



Queda prohibida la reproducción total o parcial de este documento sin la autorización expresa y escrita de FRICOSMOS, S.A.
La información contenida en este documento podrá ser modificada o anulada sin que ello obligue a FRICOSMOS, S.A. a notificarlo con anterioridad.

The partial or total reproduction of this document is strictly prohibited without the specific written authorization of FRICOSMOS, S.A. The information contained in this document may be modified or cancelled without any obligation from FRICOSMOS, S.A. to notify it previously.

La reproduction totale ou partielle de ce document est totalement interdite sans l'autorisation expresse et écrite de FRICOSMOS, S.A. L'information contenue dans ce document pourra être modifiée ou annulée sans obligation de notification préalable de la part de FRICOSMOS, S.A.

Está prohibida a reprodução total ou parcial deste documento sem a autorização expressa e escrita da FRICOSMOS, S.A. A informação incluída neste documento poderá ser modificada ou anulada, não estando a FRICOSMOS, S.A. obrigada a notificar, com antecedência, essas alterações.

Απαγορεύεται η πλήρης ή μερική ανατύπωση του παρόντος έγγραφου δίχως προηγούμενη γραπτή ή προφορική άδεια της εταιρίας FRICOSMOS, S.A. Οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο παρόν έγγραφο μπορούν να τροποποιηθούν ή να ακυρωθούν και δεν είναι υποχρεωτικό να κοινοποιούνται νωρίτερα από την FRICOSMOS, S.A.

E' proibita la riproduzione totale o parziale di questo documento senza l'autorizzazione espresa e scritta della FRICOSMOS, S.A. L'informazione contenuta in questo documento potrà essere modificata o cancellata senza che ciò obblighi la FRICOSMOS, S.A. lo notifichi con anticipo.



FRICOSMOS, S.A.
Polígono Industrial nº1, Calle C, nº 16 y 18
28938 Móstoles (Madrid) - España

www.fricosmos.com

info@fricosmos.com

Skype user: fricosmos

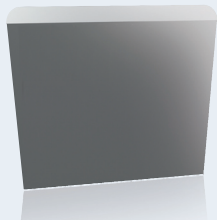
Tel. (+34) **902 304 420**
Fax (+34) **902 636 683**



Ref. 061414



1x



1x 060606



1x 080418



1x 461004



1x 461212



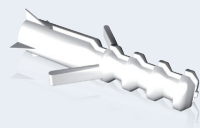
1x 460404



1x 461604



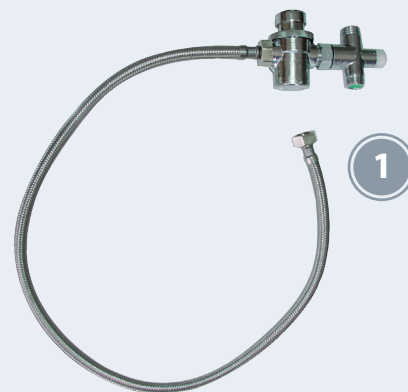
1x 454202



6x 409822



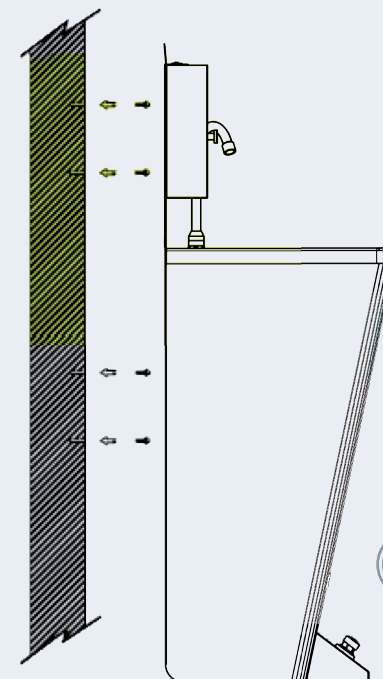
6x 421038



1



2



4

3

Lavamanos integral registrable

un pulsador

Ref. 061414

Contenido

- Envoltente para lavamanos integral registrable.
- 060606 - Peto postizo para acoplar a lavamanos integral.
- 080418 - Dispensador de 1 caja de guantes, tissues o toallas.
- 460219 - Dosificador de jabón inoxidable 800 ml.
- 461004 - Caño giratorio 160x180x1/2" (rosca de 50mm).
- 461212 - Latiguillo flexible de malla de acero inoxidable H-H 1/2" 900mm.
- 460404 - Pulsador temporizado M-M de 1/2".
- 461604 - Mezclador antiretorno M-H-M de 1/2".
- 454202 - Válvula 2 1/2" con rebosadero para fregadero de 500mm.
- 409822 - Taco de plástico nylon Fisher 6x30mm.
- 421038 - Tornillo rosca chapa 22x4,8 mm. DIN 7981 A2.

Montaje



Verifique el contenido.

Evite la suciedad en tuberías y el entorno antes de instalar.

Si la instalación de fontanería es nueva, dejar correr el agua.

Es aconsejable emplear guantes anticorte para las operaciones de montaje.

Utilice teflón para sellar las conexiones.

Extraiga la puerta frontal y quite los plásticos de puerta y lavamanos.

Conecte la salida del mezclador antirretorno a la entrada del pulsador. (ver flecha en parte inferior del pulsador) · Fig. 1

Conecte el latiguillo de agua mezclada que se acompaña a la salida del pulsador (ver punta de la flecha del pulsador verificando sentido de entrada) · Fig. 1

Introduzca el caño por el orificio superior del mueble y fíjelo con las tuercas que se acompañan · Fig. 2

Conecte las tomas de agua (no incluidos) al mezclador antirretorno.

Introduzca el pulsador en el orificio por la parte interior del mueble y fíjelo con su tuerca por la parte exterior.

Conecte el extremo libre del latiguillo de agua mezclada a la toma del caño.

Monte la válvula de desagüe · Fig. 3

Fije el lavamanos en la pared · Fig. 4

Ya puede conectar las tomas de agua y desagüe al lavamanos.

Regule la temperatura deseada girando la corona del mezclador antiretorno.

Inserte el Peto por la parte superior de la pestaña de la cubeta, deslícelo por sus guías y fíjelo con los tornillos habiendo colocado previamente los tacos a la pared.

Fije los complementos a la pared sobre el Peto con sus tornillos correspondientes.

Coloque la bolsa de basura en la papelera de la puerta deslizando ésta hacia arriba y posteriormente hacia usted y sujete la bolsa con la goma.

Manejo

Para abrir el agua mantenga presionado el pulsador con el pie.

Para cortar el suministro suelte el pulsador.

La temperatura puede regularse mediante el mando del mezclador antiretorno.

Para abrir la papelera empuje su trampilla con la mano.

Mantenimiento

- Use sólo agua y jabón neutro en la limpieza.
- Frote con un paño suave.
- Enjuague con abundante agua.
- Seque con un paño suave.
- No emplee ácidos o detergentes agresivos, ni raspe con estropajos, espátulas, cuchillas u objetos cortantes o punzantes.



Seguridad

No se han observado riesgos.

Repuestos disponibles

- 060606 - Peto postizo para acoplar a lavamanos integral.
- 080418 - Dispensador de 1 caja de guantes, tissues o toallas.
- 460219 - Dosificador de jabón inoxidable 800 ml.
- 461004 - Caño giratorio 160x180x1/2" (rosca de 50mm).
- 461212 - Latiguillo flexible de malla de acero inoxidable H-H 1/2" 900mm.
- 460404 - Pulsador temporizado M-M de 1/2".
- 461604 - Mezclador antiretorno M-H-M de 1/2".
- 454202 - Válvula 2 1/2" con rebosadero para fregadero de 500mm.

Todas las medidas están expresadas en milímetros.

Integral washbasin for feeder plug

a push button

Ref. 061414

Contents

- Sheathing for integral washbasin with feeder plug.
 060606 - Detachable Breastplate to fit into integral washbasin.
 080418 - 1 box dispenser of gloves, tissue or towels.
 460219 - Stainless steel 800 ml. soap dosing device.
 461004 - Turning tap 160X180X1 (50mm nut).
 461212 - H-H 1/2" (900mm) flexible hose with stainless steel mesh.
 460404 - 1/2" M-M timer button.
 461604 - 1/2" M-H-M non-return mixer.
 454202 - 2 1/2" Valve with trough for 500mm sink.
 409822 - Plastic nylon Fisher 6x30mm peg.
 421038 - Plate thread bolt 22x4,8mm. DIN 7981 A2.

Assembly



Check the contents.

Avoid dirt in pipes and in the area before assembly.

If the plumbing is new, let the water flow.

When assembling, it is advisable to use special gloves not to get cuts on hands.

Use teflon to seal connexions.

Pull out front door and remove the plastics from doors and washbasin.

Connect the outlet of the non-returning mixer to the inlet of the push button (see arrow at the bottom of push button) · Fig. 1

Connect the supplied mixed water flexible hose to the outlet of the push button (see the arrow point on the push button to check the incoming flow) · Fig. 1

Introduce the pipe in the upper orifice and fix it the attached bolts · Fig. 2

Connect the water ports (not supplied) to the non-return mixer.

Introduce the push button in the orifice from the inside of the case and fix it with its bolt from the outside.

Connect the free end of the mixed water flex hose to the output.

Assemble the discharge valve · Fig. 3

Fix the washbasin on the wall · Fig. 4

You can now connect the water input and the discharge to the washbasin.

Adjust the desired temperature by turning the non-return mixing crown.

Insert the Breastplate from the top of the pan flap, slide it along the guides and fasten it with screws on the previously fitted wall plugs.

Clamp the complements to the wall on the Breastplate with its corresponding screws.

Place the waste bag in the wastepaper bin of the door by sliding it upwards and then pulling. Fasten the bag with the rubber band.

Use

To open tap, keep the push button pressed with foot.

To stop the water release the button.

Temperature can be adjusted with the non-return mixer handle.

To open the wastepaper bin, push its trap door with your hand.

Maintenance

- Use only water and neutral soap when cleaning.
- Wipe with a soft cloth.
- Rinse with plenty of water.
- Dry with a soft cloth.
- Do not use acids or strong detergents and do not rub with a scourer or spatula.



Safety

No risks have been reported.

Available spares

060606 - Detachable Breastplate to fit into integral washbasin.
 080418 - 1 box dispenser of gloves, tissue or towels.
 460219 - Stainless steel 800 ml. soap dosing device.
 461004 - Turning tap 160X180X1 (50mm nut).
 461212 - H-H 1/2" (900mm) flexible hose with stainless steel mesh.
 460404 - 1/2" M-M timer button.
 461604 - 1/2" M-H-M non-return mixer.
 454202 - 2 1/2" Valve with trough for 500mm sink.

All sizes are described in mms.

Contenu

- Enveloppe pour lave-mains intégral contrôlable.
060606 - Protection postiche pour accoupler à lave-mains intégral.
080418 - Distributeur de 1 boîte de gants, tissus ou serviettes.
460219 - Doseur de savon inoxydable 800 ml.
461004 - Prise d'eau giratoire 160x180x1/2" (filet de 50 mm).
461212 - Tuyau souple en maille d'acier inoxydable H-H 1/2 900 mm.
460404 - Bouton-poussoir temporisé M-M de 1/2".
461604 - Mélangeur antiretour M-H-M de 1/2".
454202 - Valve 2 1/2" avec déversoir pour évier de 500 mm.
409822 - Taquet en plastique nylon Fisher 6x30 mm.
421038 - Vis filet plaque 22x4,8 mm. DIN 7981 A2.

Montage

Vérifiez le ☐

cl ☐

o

Maniement

Pour ouvrir l'eau maintenez le bouton-poussoir pressé avec le pied.
Pour couper l'eau, relâchez le bouton-poussoir.
La température peut être réglée par le biais de la commande du mélangeur antiretour.
Pour ouvrir la corbeille poussez sa trappe à l'aide de la main.

Maintenance

- Utilisez uniquement de l'eau et du savon neutre pour le nettoyage.
- Frottez à l'aide d'un chiffon doux.
- Rincez avec de l'eau abondante.
- Séchez à l'aide d'un chiffon sec.
- N'employez pas d'acides ou de détergent agressifs, ne grattez pas avec des tampons métalliques, des spatules, des lames ou des objets coupants ou pointus.



Sécurité

Sans risque constaté..

Lavatório integral controlável

um botão de pressão

Ref. 061414

Conteúdo

- Envolvente para lavatório integral controlável.
- 060606 - Parapeito falso para unir ao lavatório integral.
- 080418 - Dispensador de 1 caixa de luvas, lenços de papel ou toalhas.
- 460219 - Doseador de sabão em aço inoxidável de 800 ml.
- 461004 - Cano giratório 160x180x1/2" (rosca de 50mm).
- 461212 - Tubo flexível de malha de aço inoxidável H-H 1/2" 900mm.
- 460404 - Botão temporizado M-M de 1/2".
- 461604 - Misturador anti-retorno M-H-M de 1/2".
- 454202 - Válvula 2 1/2" com saída para pia de 500mm.
- 409822 - Bucha de plástico nylon Fisher 6x30mm.
- 421038 - Parafuso de rosca chapa 22x4,8 mm. DIN 7981 A2.

Montagem



Verifique o conteúdo.

Evite a sujidade na tubagem e nas proximidades antes de instalar.

Se a instalação de encanamento é nova, deixe a água correr.

É recomendável usar luvas anticorte para as operações de montagem.

Utilize teflon para selar as conexões.

Extraia a porta frontal e tire os plásticos da porta e do lavatório.

Ligue a saída do misturador anti-retorno à entrada do botão de pressão. (ver seta na parte inferior do botão de pressão) · Fig. 1

Conecte a mangueira de água misturada que se acompanha à saída do botão de pressão (observar ponta da fl. echa do botão de pressão, verificando o sentido de entrada) · Fig. 1

Introduza o cano pelo orifício superior do móvel e fixe-o com as porcas que o acompanham · Fig. 2

Ligue as tomadas de água (não incluídas) ao misturador anti-retorno.

Introduza o botão de pressão no orifício pela parte interior do móvel e fixe-o com a sua porca pela parte exterior.

Ligue a extremidade livre do tubo de água misturada à tomada do cano.

Monte a válvula de escoamento · Fig. 3

Fixe o lavatório na parede · Fig. 4

Já pode ligar as tomadas de água e de escoamento ao lavatório.

Regule a temperatura desejada girando a coroa do misturador anti-retorno.

Introduza o Parapeito pela parte superior do rebordo do recipiente, deslize-o pelas suas guias e fixe-o com os parafusos, depois de ter colocado previamente as buchas na parede.

Fixe os complementos à parede sobre o Parapeito com os seus respectivos parafusos.

Coloque o saco do lixo no porta-papéis da porta deslizando o porta-papéis para cima e depois na sua direcção e fixe o saco com o elástico.

Manuseamento

Para abrir a água, mantenha pressionado o botão de pressão com o pé.

Para cortar o fornecimento solte o controlador.

A temperatura pode ser regulada através do comando do misturador anti-retorno.

Para abrir o porta-papéis empurre a sua tampa com a mão.

Manutenção

- Use somente água e sabão neutro na limpeza.
- Esfregue com um pano macio.
- Enxagúe com água abundante.
- Seque com um pano macio.
- Não utilize ácidos ou detergentes agressivos, nem raspe com esfregões, espátulas, lâminas ou objectos cortantes ou afiados.



Segurança

Não foram observados riscos.

Peças de reposição disponíveis

- 060606 - Parapeito falso para unir ao lavatório integral.
- 080418 - Dispensador de 1 caixa de luvas, lenços de papel ou toalhas.
- 460219 - Doseador de sabão em aço inoxidável de 800 ml.
- 461004 - Cano giratório 160x180x1/2" (rosca de 50mm).
- 461212 - Tubo flexível de malha de aço inoxidável H-H 1/2" 900mm.
- 460404 - Botão temporizado M-M de 1/2".
- 461604 - Misturador anti-retorno M-H-M de 1/2".
- 454202 - Válvula 2 1/2" com saída para pia de 500mm.

⚠ Todas as medidas estão expressas em milímetros.

Νιπτήρας επιδαπέδιος αναπόσπαστος

ένας διακόπτης

Ref. 061414

Περιεχόμενα

- Περιβλήμα για ολοκληρωμένο νιπτήρα με δυνατότητα εγγραφής.
- 060606 - αφαιρετέα τραβέρσα για να ενωθεί ο αναπόσπαστος νιπτήρας.
- 080418 - Πίδακας 1 κουτί γαντιών, χαρτομάντιλα ή πετσέτες.
- 460219 - Ανοξείδωτος δοσομετρητής σαπουνιού 800 ml.
- 461004 - Περιστρεφόμενος σωλήνας 160x180x1/2" (βίδα 50mm).
- 461212 - Εύκαμπτος σωλήνας με πλέγμα από ανοξείδωτο ατσάλι H-H 1/2" 900mm.
- 460404 - Χρονοδιακόπτης M-M του 1/2".
- 461604 - Μείκτης μη επιστροφής M-H-M του 1/2".
- 454202 - Βαλβίδα 2 1/2" με απαγωγό για νεροχύτη των 500 χιλ.
- 409822 - Βύσματα από νάilon Fisher 6x30 χιλιοστά.
- 421038 - Λαμαρινόβιδες 22x4,8 mm. DIN 7981 A2.

Εγκατάσταση



Ελέγξτε το περιεχόμενο.

Καθαρίστε τις ακαθαρσίες στους σωλήνες και γύρω από αυτούς πριν από την εγκατάσταση.

Εάν η υδραυλική εγκατάσταση είναι καινούργια, αφήστε να τρέξει το νερό.

Συνίσταται να φοράτε γάντια για να μην κοπείτε κατά τη συναρμολόγηση.

Χρησιμοποιήστε ταινία τεφλόν για να σφραγίσετε τις συνδέσεις.

Τραβήξτε την εμπρόσθια πόρτα και απομακρύνεται τα πλαστικά από τη πόρτα και το νιπτήρα.

Συνδέστε την έξοδο του μείκτη αντίστροφης περιστροφής στην είσοδο του διακόπτη (Βλέπε βέλος στο κάτω τμήμα του διακόπτη) · Σχ. 1

Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα της μείξης νερού που συνοδεύει την έξοδο του διακόπτη (βλέπε την άκρη του βέλους του διακόπτη για να βεβαιωθείτε για την φορά της εισόδου) · Σχ. 1

Εισάγετε τον σωλήνα στην πάνω οπή του επίπλου και στερεώστε τον με τα παξιμάδια που τον συνοδεύουν · Σχ. 2

Συνδέστε τις υποδοχές του νερού (δεν περιλαμβάνονται) στο μείκτη αντίστροφης περιστροφής.

Εισάγετε το διακόπτη στην υποδοχή στο κάτω τμήμα του επίπλου και στερεώστε τον με τη βίδα του από έξω.

Συνδέστε την ελεύθερη άκρη του εύκαμπτου σωλήνα του μείκτη νερού στην υποδοχή του σωλήνα.

Μοντάρετε την βαλβίδα αποχέτευσης · Σχ. 3

Εφαρμόστε τον νιπτήρα στον τοίχο · Σχ. 4

Τώρα μπορείτε να συνδέσετε τις υποδοχές νερού και αποχέτευσης στον νιπτήρα.

Ρυθμίστε την θερμοκρασία που θέλετε περιστρέφοντας την κορώνα του μείκτη μη επιστροφής.

Εισάγετε την τραβέρσα στο πάνω τμήμα της φλάντζας του κάδου, γλιστρώντας την με τους οδηγούς και στερεώστε την με τις βίδες έχοντας τοποθετήσει προηγουμένως τους τάκους στον τοίχο.

Στερεώστε τα συνοδευτικά εξαρτήματα στον τοίχο πάνω στην τραβέρσα με τις βίδες της.

Τοποθετήστε τη σακούλα σκουπιδιών στο καλάθι αχρήστων από την πόρτα γλιστρώντας προς τα επάνω και μετά προς το μέρος σας και στερεώστε τη σακούλα με το λαστιχάκι.

Χειρισμός

Για να ανοίξετε το νερό κρατήστε πατημένο τον διακόπτη με το πέλμα.

Για να διακόψετε την παροχή νερού αφήστε τον διακόπτη.

Μπορείτε να ρυθμίσετε την θερμοκρασία με τον διακόπτη του μείκτη μη επιστροφής.

Για να ανοίξετε το καλάθι αχρήστων σπρώξτε το καπάκι του με το χέρι.

Συντήρηση

- Χρησιμοποιήστε μόνο νερό με ουδέτερο σαπούνι για τον καθαρισμό.
- Τρίψτε με ένα μαλακό πανί.
- Ξεπλύνετε με άφθονο νερό.
- Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε οξέα ή σκληρά απορρυπαντικά, μην ξύνετε με σφουγγαράκια, σπάτουλες, μαχαίρια και κοφτερά ή οξύ αντικείμενα.



Ασφάλεια

Δεν έχουν παρατηρηθεί κίνδυνοι ασφάλειας.

Διαθεσιμα Ανταλλακτικά

- 060606 - αφαιρετέα τραβέρσα για να ενωθεί ο αναπόσπαστος νιπτήρας.
- 080418 - Πίδακας 1 κουτί γαντιών, χαρτομάντιλα ή πετσέτες.
- 460219 - Ανοξείδωτος δοσομετρητής σαπουνιού 800 ml.
- 461004 - Περιστρεφόμενος σωλήνας 160x180x1/2" (βίδα 50mm).
- 461212 - Εύκαμπτος σωλήνας με πλέγμα από ανοξείδωτο ατσάλι H-H 1/2" 900mm.
- 460404 - Χρονοδιακόπτης M-M του 1/2".
- 461604 - Μείκτης μη επιστροφής M-H-M του 1/2".
- 454202 - Βαλβίδα 2 1/2" με απαγωγό για νεροχύτη των 500 χιλ.

⚠ Όλες οι μετρήσεις είναι σε χιλιοστόμετρα.

Lavamani integrale registrevole

un pulsante

Ref. 061414

Contenuto

- Avvolgente per lavamani integrale registrevole.
- 060606 - Petto posticcio per unire a lavamani integrale.
- 080418 - Dispensatore di una scatola di guanti, tissues o asciugamani.
- 460219 - Dosatore di sapone inossidabile 800 ml.
- 461004 - Tubo giratorio 160x180x1/2" (vite di 50mm).
- 461212 - Frustino flessibile di maglia d'acciaio inossidabile H-H 1/2" 900mm.
- 460404 - Pulsante temporizzato M-M di 1/2".
- 461604 - Mischiatore antiritorno M-H-M di 1/2".
- 454202 - Valvola 2 1/2" con traboccamento per lavandino di 500mm.
- 409822 - Tappo di plastica nylon Fisher 6x30mm.
- 421038 - Vite a giro 22x4,8mm DIN 7981 A2.

Montaggio



Verificare il contenuto.

Evitare la sporcizia nelle tuberie e attorno prima di installare.

Se l'impianto idraulico è nuovo, lasciare andare l'acqua.

Si consiglia usare guanti antitagli per le operazioni di montaggio.

Usare teflón per sigillare le connessioni.

Levare la porta frontale e togliere la plastica dalla porta e dal lavamani.

Connettere l'uscita del mischiatore antiritorno all'entrata del pulsante (vedere freccia nella parte inferiore del pulsante) - Fig. 1

Connettere il tubo di acqua mischiata che si accompagna all'uscita del pulsante (vedere punta della freccia del pulsante verificando il senso d'entrata) - Fig. 1

Introdurre il tubo per l'orificio superiore del mobile e fissarlo con le viti che si accompagnano - Fig. 2

Connettere le prese d'acqua (non incluse) al mischiatore antiritorno.

Introdurre il pulsante nel buco dalla parte inferiore del mobile e fissarlo con la sua vite per la parte superiore.

Connettere l'estremo libero del frustino d'acqua mischiata alla presa del tubo.

Montare la valvola di sbocco - Fig. 3

Fissare il lavandino alla parete - Fig. 4

Può connettere le prese d'acqua e lo sbocco al lavandino.

Regolare la temperatura desiderata girando la corona del mischiatore antiritorno.

Insertare il Petto dalla parte superiore della lamiera della vasca, lasciarlo scivolare sulle sue guide e fissarlo con le viti avendo messo previamente i tasselli alla parete.

Fissare i complementi alla parete sul Petto con le sue viti corrispondenti.

Mettere la borsa della spazzatura nella patumiera della porta lasciandola scivolare in su e posteriormente verso se stessi e trattenere la borsa con la gomma.

Maneggio

Per aprire l'acqua mantenere pressionato il pulsante con il piede.

Per tagliare il somministro liberare il pulsante.

La temperatura può regolarsi mediante il mando del mischiatore antiritorno.

Per aprire la spazzatura spingere la leva con la mano.

Mantenimento

- Usare soltanto acqua e sapone neutro nella pulizia.
- Lavare con un straccio morbido.
- Risciacquare con abbondante acqua.
- Asciugare con uno straccio morbido.
- Non usare acidi o detersivi aggressivi, né raschiare con strofinacci, spatole, lamette o oggetti taglienti o pungenti.



Sicurezza

Non si osservano rischi.

Ricambi disponibili

- 060606 - Petto posticcio per unire a lavamani integrale.
- 080418 - Dispensatore di una scatola di guanti, tissues o asciugamani.
- 460219 - Dosatore di sapone inossidabile 800 ml.
- 461004 - Tubo giratorio 160x180x1/2" (vite di 50mm).
- 461212 - Frustino flessibile di maglia d'acciaio inossidabile H-H 1/2" 900mm.
- 460404 - Pulsante temporizzato M-M di 1/2".
- 461604 - Mischiatore antiritorno M-H-M di 1/2".
- 454202 - Valvola 2 1/2" con traboccamento per lavandino di 500mm.

Tutte le misure si esprimono in millimetri.